

ENGLISH SECTION

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
PUBLISHERS.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between De-
catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION RATES.
Daily Edition.

In the United States—	
One year	\$7.50
Six months	4.50
Three months	2.50
One month	.85
One week	.15
For Foreign Countries—	
One year	\$12.50
Six months	7.50
Three months	4.00
One month	1.30

Weekly Edition

In the United States—	
One year	\$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
One month	.25
For Foreign Countries—	
One year	\$6.00
Six months	3.00
Three months	1.50

Sunday Edition.

In the United States—	
One year	\$2.00
Six months	1.00
Three months	.50
One month	.15
For Foreign Countries—	
One year	\$4.00
Six months	2.00
Three months	1.00

Subscriptions are invariably payable in advance.

The Inauguration of President Wilson.

Washington, D. C., Jan. 25. — Representative citizens of the capital and government officials with one accord are combining for service auxiliary to the general inauguration committee to make the second induction of Woodrow Wilson into the presidency one of the great events of the twentieth century. Innovations are promised in pageantry feature and fireworks display, and novelty and the breaking away from time-worn customs in the social functions.

The Federation of Citizens' Associations is planning an educational exposition of Uncle Sam in his workshop. It is proposed to visualize government work in the several executive departments, which is being carried on for the betterment of the people. Inaugural Chairman Robert N. Harper says the proposed exhibit of the government's activities placed on view in one central place will give the thousands of inaugural visitors an exhibition such as has never been seen anywhere before. It will be valuable from an educational standpoint besides being intensely interesting. It also will show the paternal spirit of the government's activities and explain the expenditure of many thousands of dollars which are being spent annually to teach the people how to render better service at a minimum expenditure of vivid energy; how to develop new ideas and increase the products of farm and factory.

This idea is considered so great that it is proposed through the meeting of governors of the States to be held the morning following the inauguration, to have a permanent exhibit of the States. Chairman Harper characterizes the project as "a great public spirited effort to show what the government is doing for the people, and what use the people of the various States are making of the opportunities for advancement that the national government gives them."

A unique feature is the coming together in the interest of the exhibit of the chief clerks of government departments. These officials have held a meeting and propose to map out plans for a government exposition in Washington. Cabinet officers and members of Congress generally have given their stamp of approval to the project.

Catching Consumption.

Just about 25 years ago an eminent physician discovered that consumption is not inherited, but that it is communicated from an infected person or from spit and other disease contagion. You don't inherit consumption, you "catch it."

The reason why it seems to run in families is that families generally live close together, in the same house or even in the same room. Thus the HOUSE BECOMES INFECTED. Because of these germs it is common for one consumptive death in a family to be followed by another. Yet it would have been easy to destroy the germs and prevent or cure the infection of other members of the family. Louisiana means to rid itself of all consumptives. You can help. Make your small donation and send to the Anti-Tuberculosis Campaign Headquarters, 417 Camp street, New Orleans, La.

Female Help.

Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall, No charge whatever. Phone Main 333.

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Mrs. Magdalena Adams to Fred Singer, 4 lots, Lombard, Painters, Carant and Venis; 1-3 interest 2 lots Chestnut, Austerlitz, Constantinople and Camp, \$2000 and assumption of mortgage for \$500.—Tichenor.

Home Builders Realty Co. to Cilion P. Cox, 3 lots, Violet, Carnation, Rose and Geranium, \$105.—Private.

Chas. Brand to Eureka Homestead Society, 3 lot, N. Rampart, Alva, St. Claude and Bartholomew, \$1250.—Benedict.

Purchaser to Vendor, same property, \$1250.—Benedict.

Mrs. Wid. August Nielsen et als to Joseph Seavey, lot, Chippewa, Pleasant, Annunciation and Toledano, \$1000.—Marinoni.

Mrs. Wid. Mathilda Lahnson to Frank Lawson, portion adjoining Verret Canal bounded by Bringier, Webster, Verret Canal and Hazard Powder Co., \$300.—Humphreys.

Reube Clark to Giuseppe Caronia, 2 lots, Grant, Hayes, E. Twelfth and E. Fifteenth, \$25.—Private.

Chas. R. Brennan to John E. Gorman, lot, Constance, Peniston, Magazine and Amelia, 1260.—Foley.

Dauner Naussans Realty Co. to Lazarus Aronson, 3 lots, Saratoga, Rampart, Robert and Upperine, \$2000.—Dreyfous.

August A. Weckerling to Joseph Weckerling, interest, etc., in and to lot, Perrier, Bordeaux, Lyon and Cotiseum; lot Magazine, St. Joseph, Camp and Delord; lot, Magazine, Constance, Orange and Richard; also property in Parish of Calcasieu, this State, and movable property, \$2500.—Magne.

Joseph D. Corbera to Mrs. James Guillot, 1-16 interest lot Saratoga, Octavia, Rampart and Joseph, \$160.84.—Cotonio.

Same to Mathieu J. Marmillon, 1-20 interest 2 lot, Magnolia, Milan, Clara and Marengo, \$96.32.—Cotonio.

Laurence M. Thom to Marks Goodman, lot, Carrollton Ave, Short, Spruce and Panola, \$3000.—Leopold.

American Homestead Co. to Victor Perrier, portion, Fontainebleau Drive, Carrollton Ave, Nelson and Short, \$5000.—Charbonnet.

Samuel L. Ebeling to Lazarus Aronson, 2 lots, Short, Hickory, Green and Fern, \$1800.—Dreyfous.

Patriotism.

No city in the United States, except New Orleans, is more patriotic or shows greater respect for the flag of this country than Philadelphia, the birthplace of the Independence of the United States, the home of the Liberty Bell and where the first American flag was made, and in this spirit the Philadelphia Chamber of Commerce has gotten up an attractive flag pin with a card with this inscription both on the back of the flag and on the card: "Whenever you see an American flag think of Philadelphia, birthplace of independence and its emblem the flag, and a supply of same having been sent to Mr. W. O. Hart, a member of the executive committee of the American Flag Association, same will be distributed in connection with some of the patriotic celebrations soon to be held in this city."

COMMERCIAL.

Spot Cotton.

New Orleans	16.88
Savannah	17.35
Mobile	17.13
Little Rock	17.25
Montgomery	17.50
Memphis	17.25

FINANCIAL.

Bonds.

Street Railroads—		
American Cities 5-6	92 1/2	92 1/2
Birmingham Ry. L. and P. 1-1/2	90 1/2	90 1/2
Mexican 5	90 1/2	90 1/2
N. O. City R. R. 4-1/2, 5-1/2, 6-1/2	10 1/2	10 1/2
N. O. Ry. and L. Co. 1-1/2	84 1/2	84 1/2
State and City —		
City 1-1/2	97 1/2	98 1/2
Public improvement, 1930	94 1/2	94 1/2
Public improvement, new	93 1/2	94 1/2

LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

nérate de tenue de conversation et de maintien qui leur manquent. Des professeurs sans emploi, des universitaires à la portion congrue trouvent là des occupations rémunératrices pour ces éducations d'un genre nouveau. Ils apprennent en quelques conversations rapides les premiers éléments de la géographie et de l'histoire.

Le luxe les attire naturellement, c'est un sentiment si humain qui ne date pas d'hier.

Vous vous souvenez de cette histoire amusante que raconte la duchesse d'Orléans dans sa "correspondance." C'était dans le plein des fortunes acquises dans les incroyables spéculations du système de Law et du Mississippi.

A l'Opéra une dame compulente et sans distinction était dans une des principales loges, "vêtue des plus belles étoffes qu'on peut imaginer et couverte de diamants." Une grande dame, Mme Bégon, était tout près avec sa fille; celle-ci lui dit:

— Ma mère regardez cette dame si parée, il me semble que c'est notre cuisinière Marie.

Mme Bégon n'en veut rien croire, sa fille insiste, la dame de la loge entend le colloque et riposte:

— Eh bien quoi? Qui je suis Marie votre ancienne cuisinière, je suis devenue riche, je me pare de mon bien. Je ne dois rien à personne qu'avez-vous à redire?

Nous avons de nos jours des histoires analogues. Un grand joaillier de la rue de la Paix m'a raconté qu'il y a quelques jours il avait vu entrer dans son magasin un couple de bourgeois à l'allure commune, en dépit des costumes luxueux mal portés. La dame surtout vulgaire, couperosée, aux mains grossières, à la taille malvenue et dans l'ensemble pesant bien cent-cinquante kilogs. Tous deux paraissent gênés.

— Montrez-nous des bijoux et des beaux.

Notre commerçant qui a l'œil parisien comprend vite à qui il a affaire.

Quelqu'un ne Gène pas la Tête.

Par suite de son effet tonique et laxatif la LAXATIVE BROBO QUININE, peut être prise par qui que ce soit, sans provoquer soit nervosité soit des bourdonnements à la tête. Il n'existe qu'un "Bromo Quinine." La signature de E. W. GROVE, sur la boîte, 35c.

AMUSEMENTS

THEATRE DAUPHINE MAIN 4668
MME SARAH
BERNHARDT
DERNIERE VISITE EN AMERIQUE
Arthur B. Leopold, Directeur Local

DIMANCHE,
26 Janvier
8:15 P. M.

LUNDI
29 Janvier
8:15 P. M.

Cléopâtre
Clair d'Honneur
Camille
Rosalie

Hécube
Jeanne d'Arc
De Vitrail
La Chance du Mari

Vente Régulière des Billets
Commencera Chez Werlein Jeudi, 25
Janvier à 9 A. M. \$2.50, \$2.00, \$1.50
\$1.00; Galerie, 75c.

Opheum
Phone Main 333
PRIX Matinées, 2:15 10 à 50c
Soirées, 8:15 10 à 75c

HERMINE SHONE & Co.
ESTELLE WENTWORTH
"THE GARDEN OF ALOHA"
WALTER BROWER
OLIVER & OLP
CALISTE CONANT
HEEMAN & ANDERSON
TRAVEL WEEKLY
CONCERT ORCHESTRA

TULANE Ce soir à 8:15
Toute la semaine

Soirées 50c à \$2.00
Matinée Samedi 25c à 1.50
Matinée Mercredi 25c à 1.00

ROSE STAHL
Dans "Our Mrs. McChesney"
La semaine prochaine
"EXPERIENCE"

CRESCENT Ce soir à 8
Toute la semaine

PRIX Matinées, 15c, 25c, 50c.
Soirées, 15c, 25c, 50c.

Matinées, Mardi, Jeudi et Samedi.

NEIL O'BRIEN
MINUTKIN
La semaine prochaine
"MUTT AND JEFF"

L'homme s'adressant à la bourgeoisie lui dit assez haut:

— Mignonne, choisissez ce qu'il y a de mieux sans vous préoccuper du prix.

Et la "Mignonne" aux cent cinquante kilogs a acheté un beau collier de perles de cent cinquante mille francs.

Les vaudevillistes de demain auront de belles matières à mettre en scène pour égarer leurs contemporains qui en auront besoin.

JEAN BERNARD.

Pour Guérir un Rhume en un Jour.
Prenez LAXATIVE BROBO QUININE. Il n'existe qu'un "Bromo Quinine." La signature de E. W. GROVE sur la boîte, 35c.

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE

UNE BATISSE en brique à trois étages, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adresser 130 rue Conti 15 à 17.

Chambres garnies, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale.

RECOUVERTURE DE LA CURE D'EAU.
La cure d'eau est de nouveau en opération, et prête à recevoir des malades. Sa réputation du passé est une garantie pour l'avenir. Coin des rues Flood et Levé. Téléphone. Hemlock 571.

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES POUR AUTOMOBILES D'OCCASION, PNEUS, TUBES-RADIATEURS, CUIVRE, LAITON, ALUMINUM, PLOMB, ZINC, CHIFFONS, DECHETS DE FER, BOUTELLES, ETC.

Rosen's, coin Ogrydas et Sud Claiborne.
Phone Main 6098. Boîte de Poste 418
Commerce hors de la ville
spécialement sollicité.

dec 6-17

AVIS DE DIVIDENDES.

Whitney Central National Bank, de la Nouvelle-Orléans, Inc., 30 décembre, 1916.
A une réunion des Directeurs de cette banque, tenue aujourd'hui, un dividende semestriel de trois dollars et demi par action a été déclaré sur les gains des trois derniers mois, dividende payable le 2 janvier, 1917 et après cette date, aux actionnaires portés sur les livres 30 décembre, 1916.

JOHN B. FERGUSON,
Vice-Président et Caissier.

VAPEURS.

Compagnie Générale Transatlantique
LIGNE FRANÇAISE
SERVICE POSTAL RAPIDE
NEW YORK-BOURDEAU-PARIS
Traverse Directe au Cap-Haïtien
DEPARTS HEBDOMADAIRES
Pour toutes Informations s'adresser
F. J. OUBLET, AGENT GENERAL DU SUD,
82 rue Commerce, Nouvelle-Orléans.

L. MONROSE ET FILS,
Assurances en Général
Feu, Tornado, Vie, Accidents
Bureaux 512-13-14 Saline Heures

Représentant:
Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres
Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre.

Dr. CAUVIN'S PILLS
Laxatif et Purgatif
Le Remède Français, en Vogue
Efficace, et Agréable au Gout.
Recommandé par
Les Médecins Européens. Chez Tous les
Pharmaciens.
Agents aux Etats-Unis:
E. FOUGERA & CO., Inc., New York.

Confiseries Suprêmes
Le plaisir dans chaque boîte
80c la Livre

INJECTION BROU
Le plus sûr remède pour guérir les gonorrhées, les blennorrhées, les prostatites, les urethrites, les cystites, les abcès, les fistules, les tumeurs, les cancers, les ulcères, les brûlures, les engelures, les plaies, les écorchures, les lésions de la vessie. Chez tous les pharmaciens.

DISTINCTIVE GIFTS FOR ALL OCCASIONS
HARTWELL

E. G. ECUYER
Fabricant et Dépositaire de
TAFLEAUX, CADRES ET MOULURES
100 RUE CANAL
Nouvelle-Orléans

Consulat Général de France

507 RUE IBERVILLE.
(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait recommandable de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste:

Bottiau, Pierre Joseph Nicholas
Cressend, Maurice
Cressend, Joseph
Farc, Albert Jean-Baptiste
Ramsco, Jean
Rogez, Alexandre
Sagebiel, Jules Auguste Arthur
venoux, Antoine

Les personnes ayant des intérêts privés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

Formation de la Classe 1913.

Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sont invités, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Iberville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circoscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gerant du poste.

A. CRESSON,
PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER
PEINTRE-INCORPORATEUR ET MARBRER
515 RUE BOURBON.
En faisant vos commandes mentionnez l'Abéille.

F. J. BUISSON
1212-11-16 RUE NORD LIBERTE.
Tous Travaux dans le Plombage et
Laitage par la Vapeur.
Téléphone Hemlock 74.

E. CLAUDEL OPTICIEN
Successeur de K. & L. Claudel
515 RUE BARONNE
A un demi fllet de la rue Canal
Pas de Succursale. Verres de Couron

Murs Carrelés
Chambranles de Cheminées,
Bains, Porches, Etc.,
Ouvrages en Marbres de Tous
Genres

ROGER DE ROODE
Phone Main 3260 808 rue Perdido

ANEMIE FAIBLESSE, MALADIE DE FORCES, PALES COULEURS, etc.
Gérisés radicalement par les tablettes sucrées de
FER BRAVAIS
Paris Pharmacie 1138 P. Lafayette
Paris Pharmacie 1138 P. Lafayette

Royal Perfumery
Mfg. Co.
225 rue Royale
Nous fabriquons de la parfumerie française, — poudre, articles de toilette — de première qualité. Nous vendons aux consommateurs seulement pour cadeaux de Noël, ce qui est tout-à-fait convenable. Nous emballons sans aucune surcharge et payons le port des colis postaux. Notez bien que notre établissement est le seul où l'on puisse se procurer les célèbres et fines parfumeries françaises de Doussan.

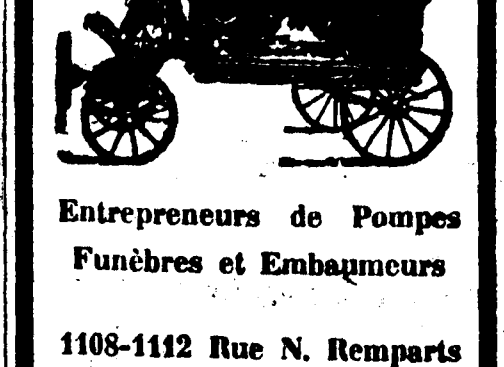
J. H. TINDEL, parfumeur
Anciennement le parfumeur de la Doussan Perfumery Co.

CHAMPAGNE
LOUIS ROEDERER
REIMS

LOUIS ROEDERER
EXIGEZ L'ÉTOILE COMME GARANTIE
PAUL GELPI ET FILS
AGENTS
227 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans

SANTAL MIDY
SOLUBLE EN 24 HEURES

F. LAUDUMIEY, B. ADER.,
Président et Gérant Vice-Président.
EMILE ADER, Secrétaire.
LAUDUMIEY & CO. LTD.



Entrepreneurs de Pompes
Funèbres et Embaumeurs
1108-1112 Rue N. Remparts
PHONE HEMLOCK 104.

ATHENÉE LOUISIANAIS
(Groupe de l'Alliance Française.)
CONCOURS DE 1916-1917.
Programme.

L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours: La Langue française au lendemain de la paix. Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er mars 1917, inclusivement.

L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur recevra une médaille d'or et un prix de \$20.00 en espèces, si le comité juge le manuscrit digne d'être couronné.

L'Athénée s'il le juge utile, accordera une seconde médaille.

Toute personne de race blanche résidant en Louisiane est invitée à concourir.

Les manuscrits devront être écrits en langue française aussi lisiblement que possible, ou typographiquement sur papier ayant une marge. Le manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a écrit le prix, pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours.

Tout manuscrit couronné sera publié dans le journal de l'Athénée.

La présentation des prix se fera dans une séance publique, ou réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé à cette fête et les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le public.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours.

Toute personne qui aura obtenu la médaille se pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés à l'Athénée Louisianais, 1009 de la Banque Hibernia, Nouvelle-Orléans.

Le secrétaire perpétuel,
LIONEL C. DUREL.

Il y a Pureté dans Chaque Goutte.
Du Célèbre Cosmétique
L'HUILE D'OLIVE
"ITALIAN BEAUTY"
Pure et Parfaite.

IMPORTATION DIRECTE
Les Cosmétiques vantés dans les annonces ne sont à vrai dire que des remplaçants de l'huile d'olive pure — mais l'huile d'olive n'aura jamais d'égal pour améliorer le teint.

L'HUILE D'OLIVE ITALIAN BEAUTY
EN VENTE PARTOUT.

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS
"La Crème de Qualité"
Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.
LIVRAISON IMMEDIATE
TÉLÉPHONE, Jackson 1080-1081

SANTAL MIDY
SOLUBLE EN 24 HEURES

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS
"La Crème de Qualité"
Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.
LIVRAISON IMMEDIATE
TÉLÉPHONE, Jackson 1080-1081

SANTAL MIDY
SOLUBLE EN 24 HEURES

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS
"La Crème de Qualité"
Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.
LIVRAISON IMMEDIATE
TÉLÉPHONE, Jackson 1080-1081